

## Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva č. 1/2021

uzatvorená podľa § 91 a § 65 a násl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)  
a podľa § 631 a násl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

medzi zmluvnými stranami:

### Článok I. Zmluvné strany

#### Objednávateľ

Názov:  
Sídlo:

**Vihorlatská knižnica v Humennom**  
Námestie slobody 50, 066 01 Humenné



Zastúpený:  
IČO:  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
Právna forma:  
(ďalej len „objednávateľ“)

Ing. Mária Daňová, riaditeľka  
37781464  
2021466964  
Štátna pokladnica  
SK72 8180 0000 0070 0051 2550  
príspevková organizácia

#### a Účinkujúci

Názov/meno:  
Adresa:  
Rodné číslo:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
(ďalej len „autor“)

**Alena Sabuchová, Mgr.art.**

(ďalej objednávateľ a účinkujúci spolu len „zmluvné strany“)

### Článok II. Predmet zmluvy

1) Predmetom zmluvy je vystúpenie autora literárneho diela prostredníctvom besedy, samotná prezentácia literárneho diela vrátane autorského čítania z literárnej tvorby formou osobnej účasti za podmienok, ktoré sú uvedené v ods. 2 čl. II. tejto zmluvy.

2) Názov diela:

**Čítam, počúvaj!** - Týždeň autorského čítania:  
11. - 15.10.2021

Podujatie realizované v rámci programu PSK - Kultúra nás spája.

Miesto konania:

V priestoroch Obchodnej akadémie v Humennom,  
Komenského 1, 066 01 Humenné

Dátum a čas konania:

11.10.2021 o 10:30 hod.



### Článok III. Zmluvné podmienky

1) Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) k príprave priestorov a zabezpečeniu hygienických a preventívnych opatrení v súvislosti s pandémiou Covid-19 v súlade s platnými opatreniami Úradu verejného zdravotníctva SR v čase konania diela;
- b) zaplatiť účinkujúcemu dohodnutú odmenu včas a spôsobom uvedeným v čl. IV. tejto zmluvy;
- c) informovať účinkujúceho o skutočnostiach, ktoré by mohli mať za následok zrušenie konania diela riadne a včas, v čo najskoršom možnom termíne;

2) Účinkujúci sa zaväzuje:

- a) poskytnúť objednávateľovi súčinnosť s prípravou a propagáciou diela;
- b) k svedomitej a riadnej príprave v rámci svojich možností k podaniu autorského výkonu;
- c) informovať objednávateľa o skutočnostiach, ktoré by mohli mať za následok zrušenie konania diela riadne a včas, v čo najskoršom možnom termíne;

### Článok IV. Odmena za vytvorenie diela a platobné podmienky

1) Objednávateľ sa zaväzuje účinkujúcemu za riadne a včas vytvorené dielo v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve zaplatiť **odmenu vo výške 500,- EUR** (slovom:--- Päťsto--Eur).

**Odmena je splatná prevodom na bankový účet do 14 dní po ukončení diela.**

2) Za uhradenie akejkoľvek dane z vyplatenej odmeny v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR, ak nie je v tejto zmluve stanovené inak, je zodpovedný v plnom rozsahu účinkujúci.

3) **Zmluvné strany sa dohodli, že daň z príjmu za vytvorenie diela a použitie diela podľa tejto zmluvy sa podľa ust. § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov nevyberie zrážkou.** Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zák. 595/2003 v z n . n. p. dohodli, že príjem z tejto zmluvy si účinkujúci zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods. 2 a 4 zák. 595/2003 v zn. n. p. a usporiada si daňové a odvodové povinnosti v zmysle a rozsahu legislatívy platnej v čase podpísania tejto zmluvy. Táto zmluva je podkladom pre podanie daňového priznania FO a PO. Objednávateľ ako platiteľ dane je povinný túto dohodu oznámiť správcovi dane najneskôr do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí kalendárneho roka, v ktorom bola uzavretá, a to na tlačive určenom finančným riaditeľstvom, ktoré obsahuje identifikačné údaje o daňovníkovi, ktorým je fyzická osoba, a to meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a rodné číslo.

### Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú:

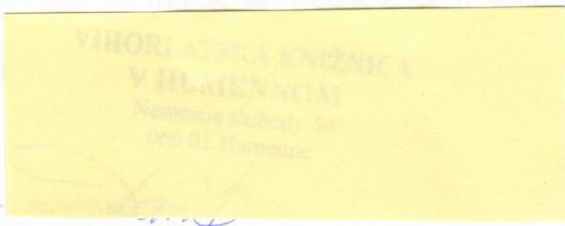
- a) bez zbytočného odkladu navzájom sa informovať o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na zabezpečenie predmetu tejto zmluvy;
- b) postupovať pri vykonávaní a zabezpečení dohodnutých činností podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou tak, aby nepoškodili práva a oprávnené záujmy druhej zmluvnej strany a jej dobré meno;



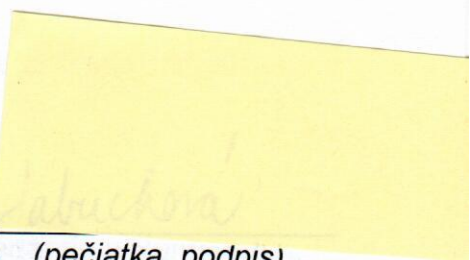
**Článok VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 1) Táto zmluva je uzatvorená ako prejav slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle je na znak súhlasu oboma zmluvnými stranami riadne vlastnoručne podpísaná.
- 2) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je pre objednávateľa a druhý rovnopis je pre účinkujúceho.
- 3) Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na [www.vkhe.sk](http://www.vkhe.sk).
- 4) Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami. Tieto podpísané dodatky sa po podpísaní následne stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 5) Osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých zmluvné strany konajú a plnia predmet tejto zmluvy, vo vlastnom mene spracúvajú obe zmluvné strany. Spracúvanie týchto osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy, účelom spracúvania osobných údajov je výlučne plnenie tejto zmluvy. Doba uchovávanía osobných údajov je 5 rokov po zániku platnosti tejto zmluvy, ak osobitný zákon nestanovuje inak.
- 6) Účinkujúci si je vedomý a súhlasí so spracovaním osobných údajov, ktoré poskytol v súvislosti s uzatvorením tejto zmluvy, v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len GDPR):
  - a) právo požadovať od zmluvných strán prístup k osobným údajom týkajúcim sa jej osoby;
  - b) právo na opravu osobných údajov;
  - c) právo na vymazanie osobných údajov a právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov;
  - d) právo na prenosnosť osobných údajov;
  - e) právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
- 8) Osobné údaje môžu byť použité pre dokumentačné, prezentačné účely, pre účely uspokojenia kultúrno - vzdelávacích potrieb, môžu byť sprístupnené na internej sieti prevádzkovateľa, zverejnené prostredníctvom webovej stránky objednávateľa, sociálnych sieťach objednávateľa príp. v ďalších médiách.

V Humennom, dňa 11.10.2021

Objednávateľ:   
(pečiatka, podpis)

Vihorlatská knižnica v Humennom  
v zastúpení Ing. Mária Daňová, riaditeľka

Účinkujúci:   
(pečiatka, podpis)

Alena Sabuchová, Mgr.art.